

# РОЗМОВИ

Газета Верховної Ради України



№ 137 (887) • Четвер, 21 липня 1994 року • Ціна договірна

## ВЛАДА: ЯКОЮ ЇЇ БУТИ ЗАВТРА?

Ще було предметом розмови під час зустрічі народних депутатів України з головами місцевих Рад

Як уже повідомлялося, 14 липня Верховна Рада України розглянула в першому читанні проект Закону «Про місцеві Ради народних депутатів», підготовлений робочою групою Комісії з питань державного будівництва, діяльності Рад та самоврядування за участю відділу в питаннях діяльності Рад Секретаріату Верховної Ради України. Тоді ж висловлювалися побажання обговорити цей законопроект з головами новообраних місцевих Рад, щоб врахувати їхні зауваження й побажання під час доопрацювання надзвичайно важливого документа.

Обмін думками з приводу проекту закону про місцеву владу відбувся 19 липня. Відкриваючи нараду, Голова Верховної Ради України О. Мороз від імені народних депутатів України сердечно привітав усіх новообраних голів обласних, міських, районних, сільських і селищних Рад, побажав їм успіхів у нелегкій праці в складний період життя нашої держави і висловив упевненість у співпраці на користь держави, в ім'я народу України. Олександр Олександрович підкреслює також, що обговорення головами місцевих Рад законопроекту щодо місцевої влади перед розглядом їх Верховною Радою стає правдом у роботі парламенту.

На нараду були запрошені президент, Голова Верховної Ради і віце-прем'єр-міністр Криму, голови обласних, Київської і Севастопольської міських Рад, Рад обласних центрів, районних, сільських і селищних Рад.

У нараді взяли участь Президент України Л. Кучма, Прем'єр-міністр В. Масол, віце-прем'єри, керівники ряду міністерств і відомств.

З доповіддю виступила голова Комісії Верховної Ради з питань державного будівництва, діяльності Рад та самоврядування О. Стеценко.

(Закінчення на 3-й стор.)

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



### РОБОЧА ЗУСТРІЧ

19 липня Голова Верховної Ради України, президент Парламентської асамблеї Чорноморського економічного співробітництва (ПАЧЕС) Олександр Мороз має роботу зустріч з генеральним секретарем ПАЧЕС Файком Кайтаджі.

Файк Кайтаджі проінформував президента ПАЧЕС про виконання роботи і ознайомив його з перспективними планами діяльності ПАЧЕС. Під час розмови йшлося також про проведення в Стамбулі 6-8 вересня цього року «круглого столу» голів міських адміністрацій столиць країн-членів Чорноморського економічного співробітництва. За «круглим столом» обговорюватимуться

питання розвитку інфраструктури, соціальні проблеми, проблеми навколишнього середовища, забезпечення правопорядку та інші, що турбують сучасні столиці, а також можливість співробітництва та поліришення столиць пречорноморських країн.

Розглянуто також питання про емблему ПАЧЕС. Генеральний секретар ПАЧЕС передав Олександрові Морозу запрошення Президента Великої національної асамблеї Туреччини Хюсаметтіна Джишдюртуга відвідати Стамбул у зручний для нього час. Запрошення було в надійному приладі.

Прес-служба Верховної Ради України — Українфакс.

### Годі говорити про наміри, пора дійсно працювати

Таку думку висловив Голова Верховної Ради України О. Мороз під час зустрічі з представниками ділового й управлінського класу США. Представники американських ділових кіл повідомляють главу українського парламенту, що вони мають конкретні пропозиції в галузі ядерної енергетики та інших сферах щодо спільної діяльності з підприємствами України і готові розпочати співпрацю.

О. Мороз дав позитивну оцінку цим проєктам, однак висловив побажання, щоб їм менше ходили по колу, угоджуючи й переугоджуючи попередні домовленості, а скорше бралися за діло. «Україна», — сказав він, — має величезні можливості для взаємовигідних справ, і хотілося б, щоб вони набирали конкретних обрисів. Верховна Рада України робитиме всі свого боку все, щоб дати дорогу цінним і цінним ініціативам.

### Харківщина розпочала збирання урожаю

В районі Харківської області, за винятком північних, розпочалася масова збирання районів зернових та зернобобових культур. За повідомленням диспетчерської обласного сільгоспуправління, хліб у перші дні скошено вже на площі понад 30 тисяч гектарів, і цілу частину їх хлібороби обмолотили.

Протягом кількох тижнів на Харківщині майже не було опадів, стоїть спека. На думку спеціалістів, посуха значно вплинула на врожайність. На жаль, між торішніх рекордних урожків, цього року очікують не більш як 30 центнерів з кожного гектара.

### Інцидент на Хмельницькій АЕС

У ніч на 19 липня на Хмельницькій атомній електростанції різко знизився рівень потужності.

Як повідомляють кореспондентів «Інтерфакс-Україна» в адміністрації АЕС, чергова зміна оперативно-розвідувальної 1-ї енергоблоку на 50 % номінальної потужності. Причиною розвідування став дефект, виявлений у системі регулювання водопону насоса.

Оперативне втручання ремонтників дозволило уникнути виходу блоку на звичайний рівень потужності. Порушень норм і умов безпеки експлуатації АЕС не було. Радіаційний фон у нормі.

### NASA використуватиме в космосі український зварювальний інструмент

Національне космічне агентство США (NASA) має намір 1997 року використувати в космосі універсальний зварювальний інструмент, розроблений українськими вченими. Про це повідомив агентству «Інтерфакс» Україна заступник генерального директора Національного космічного агентства України (НАУ) Валерій Комаров.

За його словами, до кінця року NASA і НАУ підпишуть відповідні угоди про співробітництво, котрі передбачатимуть програму виробництва зварювального інструменту і підготовку американських космонавтів. Це питання обговорювалося в ході візиту української делегації до NASA (7-15 липня).

В. Комаров також повідомив, що сторони мають

намір співробітничати в галузі дистанційного зондування Землі, космічного зв'язку, телемедицини та космобіології.

NASA виявляло інтерес до української біологічної супутникової програми. В її рамках заплановано запуск біологічного супутника.

Підготовку угоди, що викликають взаємний інтерес, передбачають продовжити в жовтні цього року під час візиту делегації NASA в Україну.

### Леонід Кравчук залишається у великій політиці

Екс-президент України Леонід Кравчук не збирається йти з політичної арени. Про це він заявив на пресконференції вчора після конференції з підсумками президентських виборів у країні. Леонід Кравчук має намір створити іменний фонд на підтримку культури та мистецтва.

Свою партію екс-президент створювати не збирається. Можливо, він стане парламентарієм. Зараз багато трудівних колективів збираєся ретельно вивчати його кандидатуру у народних депутатів. «Я поки що думаю. Але якщо мене обериють народним депутатом, то, ймовірно, не прийдеться, ні до якої парламентської фракції», — відповів Леонід Кравчук.

### У парламентаріїв Європи новий керівник

Триває перероблення ліній у європейських організаціях. Слідом за зміною керівника в Комісії Європейського Союзу Європарламент оголосив про обрання нового голови. Ним став соціал-демократ з Німеччини Клаус Гейн. Строк його повноважень — два з половиною роки.

### Після виборів — кримінальні історії

Слідство за фактичним порушенням Закону про вибори Президента розпочала прокуратура Білорусі. Напередодні було виважено виключити урні з бюлетенями для голосування у столичній республіці. Як повідомив секретар Центризбиркомів І. Лавков, перешлих усіх районних виборчих комісій в Мінську, створені на період виборів. За попередніми даними, у ході однієї з них люди не виявляли серйозних порушень. Слідство триває.



**Підписи МИКИТЮК,  
Яків ГАЛЬЧЕНКО,  
Микола ВОЛОК.**





21 липня 1994 року, № 137 (88).

# П Е В Д Е Н К О М Б А Н К

## Информация о первом выпуске акций акционерного коммерческого банка «Южкомбанк»

### 1. Характеристика эмитента.

Акционерный коммерческий банк «Южкомбанк» создан в соответствии с решением собрания учредителей от 24 июня 1994 года (протокол № 2) путем реорганизации коммерческого инвестиционно-инновационного банка «Южкомбанк» из общества с ограниченной ответственностью в акционерное общество открытого типа акционерный коммерческий банк «Южкомбанк» с уставным фондом 50.000.000,000 (пятьдесят миллионов) карбованцев.

Акционерный коммерческий банк «Южкомбанк» выступает правопреемником коммерческого инвестиционно-инновационного банка «Южкомбанк», зарегистрированного в Национальной банке Украины 03.10.1991 года № 12 с уставным фондом 17.150.000 (семнадцать миллионов сто пятьдесят тысяч) рублей в реорганизованном уставном фондом 21 января 1994 года в Национальном банке Украины в сумме 5000.000.000 (пять миллионов) карбованцев.

Адрес банка: 320003, г. Днепрпетровск, ул. Ротмиса, 12. Учредители банка: Министерство финансов Украины (правопреемник от государственных предприятий), 12 юридических и 11 физических лиц.

Акционерный банк «Южкомбанк» создается с целью удовлетворения потребностей юридических лиц и граждан в банковских услугах, повышения эффективности предпринимательской деятельности, социализации развития в технической оснащенности клиентов банка, усовершенствования экономических отношений и условий работы, ускорения их расчетов с партнерами и укрепление кредитно-финансовой системы Украины.

Акционерный банк «Южкомбанк» кредитно-финансовое учреждение и входит в единую банковскую систему Украины.

Банк имеет Генеральную Лицензию № 62 Национального банка Украины на проведение валютных операций.

Банк имеет корреспондентские счета за границей, в том числе и государственных СНГ.

Высший орган управления банка — общее собрание акционеров. Совет банка является высшим органом управления банка в период между собраниями акционеров и руководствуется в своей деятельности положениями о Совете Банка, утвержденными собранием акционеров, уставом Банка, законодательством Украины и решениями собрания акционеров. Руководство текущей деятельностью осуществляет исполнительный орган банка — правление.

Непосредств. правление — Штеп Павел Никифорович, который имеет большой опыт работы в банковской системе.

Профессиональные данные руководящих работников:

Фамилия, имя, отчество	Должность	Образование	Стаж работы по специальности
1. Штеп Павел Никифорович	председатель правления	высшее	26 лет
2. Васько Илья Анталович	заместитель	высшее	8 лет
3. Павлов Александр Михайлович	заместитель	высшее	с 1 год
4. Харченко Марья Ивановна	главный бухгалтер	высшее	15 лет

На момент принятия решения о выпуске акций банк имеет зарегистрированный и оплаченный уставный фонд в размере 5 050 000 000 (пять миллиардов пятьдесят миллионов) карбованцев.

Процентная задолженность кредиторов и по платежам в бюджет на момент принятия решения о выпуске акций не имеет.

Административные и экономические санкции на банк не накладывались. Экономические нормативы, установленные Национальным банком Украины, выполняются банком с момента его создания, что свидетельствует о финансовой стабильности.

2. Деятельная деятельность.

«Южкомбанк» оказывает все виды банковских услуг, в том числе кредитные услуги в иностранной валюте.

Банк проводит валютные операции в соответствии с Генеральной лицензией Национального банка Украины.

Деятельность банка направлена на получение прибыли, достаточной для выплаты дивидендов акционерам и ведения дел банка на условиях прозрачности, самодостаточности, самостоятельности.

Количество служащих банка на 1 апреля 1994 года — 65 человек.

Суммарный оборот средств «Южкоминбанка» по балансу за 1993 год составил 492 млн 628 тысяч 701 млрд 860 млрд, в 1992 году и за 1993 год достиг 37 млрд 428 млн 130 тыс. карб. (прироста).

3. Данные об эмиссии ценных бумаг.

Одним из основных управлений коммерческого инвестиционно-инновационного банка «Южкоминбанк» (протокол № 2 от 24 июня 1994 года) было принято решение о реорганизации банка в акционерный, увеличении уставного фонда до 50.000.000,000 (пятьдесят миллионов) карбованцев и в первом выпуске акций на сумму уставного фонда.

Банк выпускает акции общей номинальной стоимостью 50.000.000,000 (пятьдесят миллионов) карбованцев: 45,000 штук простых именных акций и 5,000 штук именных привилегированных акций на сумму уставного фонда.

Номинальная стоимость простой именной акции 1.000.000 (одни миллион) карбованцев, серия «А-1».

Номинальная стоимость именной привилегированной акции 1.000.000 (одни миллион) карбованцев, серия «АТ-1».

Финансовые ресурсы, полученные от эмиссии ценных бумаг, будут использованы для увеличения объема активных операций

банка, для вложения в эффективные и надежные финансовые проекты, а также в развитие банка и сети его филиалов.

Подписавшие просты, именных акций могут быть юридические лица и граждане. Акции могут реализовываться по рыночному курсу.

Привилегированные акции с открытой подписке не предлагаются, их распространяются среди учредителей.

Иностранцам физическим и юридическим лицам продажа акций не предусматривается.

Срок подписки на акции — с 1 августа 1994 года по 30 сентября 1994 года.

О времени и месте проведения общего учредительного собрания будет дополнительно сообщено каждому акционеру.

Подписка на акции предусматривает заключение договора, по которому покупатель — юридическое лицо — должен внести на счет банка не менее 30% курсовой стоимости подписанных акций на момент заключения договора, после чего учредитель выдает письменное обязательство о продаже соответствующего количества акций, для лиц соизм учредительного собрания внести 100% курсовой стоимости подписанных акций, а физические лица (граждане) оплачивают полную стоимость акций по текущему курсу на момент приобретения акций.

Акционеры пользуются правом участия в управлении банком лично или через своих уполномоченных представителей. Право голоса на общем собрании акционеров имеет: — для юридических лиц: один миллион карбованцев в 300 простых именных акций общей номинальной стоимостью 500.000.000 (пятьсот миллионов) карбованцев.

— для физических лиц (граждан) один миллион карбованцев в 300 простых именных акций общей номинальной стоимостью 500.000.000 (пятьсот миллионов) карбованцев.

Голосование проводится по принципу: одна акция — один голос. Один представитель имеет право представлять не более 25% голосов акционеров.

Размер и порядок выплаты дивидендов по акциям определяется общим собранием акционеров.

Дивиденды выплачиваются за счет чистой прибыли банка, которая остается в его распоряжении после уплаты установленных законодательством налогов и формирования уставного фонда банка.

Выплата дивидендов по акциям проводится ежеквартально, через месяц после принятия решения о их выплате.

Платежи по акциям (физическим лицам) акционеры получают через, перечислением на банковский счет, почто-

Балансы и финансовые результаты за последние три финансовых года Коммерческого инвестиционно-инновационного банка «Южкоминбанк» (тыс. карб.)

Актив	01.01.93 г.	01.01.93 г.	01.01.94 г.	01.04.94 г.
1. Касса	1,566	4,921	552,491	1,420,402
2. Средства на резервном счете в НБУ			4,913,310	
3. Корреспондентский счет в НБУ	200,718	1,727,035	1,465,249	13,005,663
4. Корреспондентские счета в зарубежных банках			1,316,804	5,662,605
5. Дебиторы банка	274		452,913	1,818,660
6. Кредиты, выданные банком	274,229	5,614,540	17,797,479	26,207,580
7. Кредиты, выдаваемые другими банками		275,000	195,000	6,000,000
8. Основные средства		6,226	931,564	1,314,765
9. Валютные средства (касса)		23	1,179,554	327,770
10. Прочие активы	16,632	76,733	104,226	4,550,622
11. Средства, отчисляемые за счет прибыли	2,219	154,640	6,507,540	2,066,766
<b>Актив</b>	<b>495,626</b>	<b>7,660,760</b>	<b>37,426,130</b>	<b>62,214,635</b>
Пассива				
1. Уставной фонд	19,690	241,469	4,039,706	4,464,505
2. Резервный фонд	471	20,742	250,406	350,407
3. Другие фонды	158	28,392	977,926	1,549,961
4. Корреспондентские счета в других банках			1,323,050	5,771,336
5. Расчетные и другие счета клиентов	165,050	2,896,724	12,931,762	16,077,776
6. Депозитные счета клиентов	3,600	11,720	2,346,756	11,015,844
7. Вклады граждан		154	706,196	4,920,462
8. Кредиты, полученные в других банках	302,700	4,291,000	4,834,260	6,504,280
9. Прочие кредиты	617	8,134	254,732	1,089,793
10. Прибыль	3,142	360,405	9,769,510	6,476,491
<b>Пассива</b>	<b>495,626</b>	<b>7,660,760</b>	<b>37,426,130</b>	<b>62,214,635</b>

Один подписчик имеет право приобрести акции в количестве, не превышающем 5 000 (пять тысяч) штук, что составляет 10% от общего объема уставного фонда Банка.

При внесении средств гражданами при себе необходимо иметь паспорт, а юридическим лицам необходимо иметь в соответствии с требованиями Национального банка Украины заверенный баланс предприятия и аудиторскую справку об источниках формирования средств, выделенных на приобретение акций.

Юридическим лицам запрещается использование для приобретения акций бюджетные средства, а также средства, полученные в кредит или по залогу.

На момент регистрации АКБ «Южкомбанк» акционеры должны покрыть полнотой не менее 60% уставного фонда.

После оплаты не менее 30% номинальной стоимости акций покупатели, а подтверждение взноса, выдается временное свидетельство, а после полной оплаты — сертификат за подписью председателя правления и главного бухгалтера, удостоверяющий владение акцией в банке.

Уставной фонд, удостоверяющий владение акцией в банке, который содержит, а соответствует с капиталом банка Украины, данные по эмитенту, акционеру, количеству, для приобретенных акций и их общую номинальную стоимость.

Гражданам сертификат акций выдается после регистрации акций, как акционерного общества.

Доля одного акционера в уставном фонде не должна превышать 10% от общего объема уставного фонда Банка.

Держатели именных акций фиксируются в книге регистрации владения. Владельцы простых именных акций имеют право их самостоятельно продавать, передавать, а также отчуждать, но с обязательной оплатой номинальной стоимости акций в банке в 10-дневный срок. Без такой регистрации договор купли-продажи простых именных акций недействителен.

Передача покупателем права собственности на сертификат этой акции может быть признана учредителем не может производиться до момента регистрации акционерного общества АКБ «Южкомбанк».

Акционеры пользуются правом участия в управлении банком лично или через своих уполномоченных представителей.

Право голоса на общем собрании акционеров имеет: — для юридических лиц: один миллион карбованцев в 300 простых именных акций общей номинальной стоимостью 500.000.000 (пятьсот миллионов) карбованцев.

— для физических лиц (граждан) один миллион карбованцев в 300 простых именных акций общей номинальной стоимостью 500.000.000 (пятьсот миллионов) карбованцев.

Голосование проводится по принципу: одна акция — один голос. Один представитель имеет право представлять не более 25% голосов акционеров.

Размер и порядок выплаты дивидендов по акциям определяется общим собранием акционеров.

Дивиденды выплачиваются за счет чистой прибыли банка, которая остается в его распоряжении после уплаты установленных законодательством налогов и формирования уставного фонда банка.

Выплата дивидендов по акциям проводится ежеквартально, через месяц после принятия решения о их выплате.

Платежи по акциям (физическим лицам) акционеры получают через, перечислением на банковский счет, почто-

Балансы и финансовые результаты за последние три финансовых года Коммерческого инвестиционно-инновационного банка «Южкоминбанк» (тыс. карб.)

Актив	01.01.93 г.	01.01.93 г.	01.01.94 г.	01.04.94 г.
1. Касса	1,566	4,921	552,491	1,420,402
2. Средства на резервном счете в НБУ			4,913,310	
3. Корреспондентский счет в НБУ	200,718	1,727,035	1,465,249	13,005,663
4. Корреспондентские счета в зарубежных банках			1,316,804	5,662,605
5. Дебиторы банка	274		452,913	1,818,660
6. Кредиты, выданные банком	274,229	5,614,540	17,797,479	26,207,580
7. Кредиты, выдаваемые другими банками		275,000	195,000	6,000,000
8. Основные средства		6,226	931,564	1,314,765
9. Валютные средства (касса)		23	1,179,554	327,770
10. Прочие активы	16,632	76,733	104,226	4,550,622
11. Средства, отчисляемые за счет прибыли	2,219	154,640	6,507,540	2,066,766
<b>Актив</b>	<b>495,626</b>	<b>7,660,760</b>	<b>37,426,130</b>	<b>62,214,635</b>
Пассива				
1. Уставной фонд	19,690	241,469	4,039,706	4,464,505
2. Резервный фонд	471	20,742	250,406	350,407
3. Другие фонды	158	28,392	977,926	1,549,961
4. Корреспондентские счета в других банках			1,323,050	5,771,336
5. Расчетные и другие счета клиентов	165,050	2,896,724	12,931,762	16,077,776
6. Депозитные счета клиентов	3,600	11,720	2,346,756	11,015,844
7. Вклады граждан		154	706,196	4,920,462
8. Кредиты, полученные в других банках	302,700	4,291,000	4,834,260	6,504,280
9. Прочие кредиты	617	8,134	254,732	1,089,793
10. Прибыль	3,142	360,405	9,769,510	6,476,491
<b>Пассива</b>	<b>495,626</b>	<b>7,660,760</b>	<b>37,426,130</b>	<b>62,214,635</b>

Один подписчик имеет право приобрести акции в количестве, не превышающем 5 000 (пять тысяч) штук, что составляет 10% от общего объема уставного фонда Банка.

При внесении средств гражданами при себе необходимо иметь паспорт, а юридическим лицам необходимо иметь в соответствии с требованиями Национального банка Украины заверенный баланс предприятия и аудиторскую справку об источниках формирования средств, выделенных на приобретение акций.

Юридическим лицам запрещается использование для приобретения акций бюджетные средства, а также средства, полученные в кредит или по залогу.

На момент регистрации АКБ «Южкомбанк» акционеры должны покрыть полнотой не менее 60% уставного фонда.

После оплаты не менее 30% номинальной стоимости акций покупатели, а подтверждение взноса, выдается временное свидетельство, а после полной оплаты — сертификат за подписью председателя правления и главного бухгалтера, удостоверяющий владение акцией в банке.

Уставной фонд, удостоверяющий владение акцией в банке, который содержит, а соответствует с капиталом банка Украины, данные по эмитенту, акционеру, количеству, для приобретенных акций и их общую номинальную стоимость.

Гражданам сертификат акций выдается после регистрации акций, как акционерного общества.

Доля одного акционера в уставном фонде не должна превышать 10% от общего объема уставного фонда Банка.

Держатели именных акций фиксируются в книге регистрации владения. Владельцы простых именных акций имеют право их самостоятельно продавать, передавать, а также отчуждать, но с обязательной оплатой номинальной стоимости акций в банке в 10-дневный срок. Без такой регистрации договор купли-продажи простых именных акций недействителен.

Передача покупателем права собственности на сертификат этой акции может быть признана учредителем не может производиться до момента регистрации акционерного общества АКБ «Южкомбанк».

Акционеры пользуются правом участия в управлении банком лично или через своих уполномоченных представителей.

Право голоса на общем собрании акционеров имеет: — для юридических лиц: один миллион карбованцев в 300 простых именных акций общей номинальной стоимостью 500.000.000 (пятьсот миллионов) карбованцев.

— для физических лиц (граждан) один миллион карбованцев в 300 простых именных акций общей номинальной стоимостью 500.000.000 (пятьсот миллионов) карбованцев.

Голосование проводится по принципу: одна акция — один голос. Один представитель имеет право представлять не более 25% голосов акционеров.

Размер и порядок выплаты дивидендов по акциям определяется общим собранием акционеров.

Дивиденды выплачиваются за счет чистой прибыли банка, которая остается в его распоряжении после уплаты установленных законодательством налогов и формирования уставного фонда банка.

Пані та панове!

**«ПРАВЕКС-БАНК»**

• **надасе**  
валютні та  
карбованцеві кредити  
юридичним та фізичним  
особам під заставу  
нерухомості, цінних речей,  
антикваріату;

• **пропонує**  
20% річних у валюті  
по вкладах юридичних  
та фізичних осіб;

• **здійснює**  
платіжі до країн  
ближнього і дальнього  
зарубіжжя через власні прямі  
кореспондентські рахунки у  
визначених банках світу;

• **видає**  
готівку у будь-якій  
валюті  
по дорожніх чеках American  
Express, Visa, Thomas Cook,  
і кредитних картках Visa,  
Eurocard/Mastercard,  
Diners Club International.

Адреса: Київ-21, Кловський узвіз, 9/2.  
Телефони: 294-79-96, 294-85-49, 294-82-22.  
Факс (044) 294-84-00.  
Телекс 631250 ALINA SU.

### ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ КООПЕРАТИВ «ЛИДЕР» производит и реализует:

ПОЛИСТИЛЕН ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ ВТОРИЧНЫЙ ГРАНИЛИРОВАННЫЙ,  
ПОЛИСТИРОЛ УДАРОПРОЧНЫЙ ВТОРИЧНЫЙ ГРАНИЛИРОВАННЫЙ, НЕ  
ВЫШШИЙ А ИЗДЕЛИЯ,  
ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ БОЧКИ ДЛЯ НЕПЕЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ ЕМКОСТЬЮ 30  
ЛИТРОВ,

ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ КАНИСТРЫ ЕМКОСТЬЮ 20 ЛИТРОВ,

АБРАЗИВНЫЕ ШИФОВАЛЬНЫЕ КРУГИ И ШИФОВАЛЬНЫЕ ГОЛОВКИ ИЗ  
ВЛЕКТРОКОРУНДА И КАРБИДА КРЕМНИЯ.

Принимаем заказы на изготовление изделий из пластмассы на литье и выдувом  
оборудованием.

**ВАМ ОБЕСПЕЧЕНЫ САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**

Адрес: 320006, г. Днепропетровск, ул. Красная, 14.  
Телефон/факс: (0562) 44-17-17, 44-75-11.

Государственное  
производственное объединение  
«Прозек» реализует со склада в г.  
Днепропетровске пиломатериалы  
хвойных пород:

шпалы железнодорожные широкой  
колен (не пропитанные);  
брус в ассортименте;  
доску обрезную и необрезную любой  
толщины.

Изготавливает и реализует:  
доску для пола, плинтус, наличник,  
дверные блоки, рейку декоративную;  
наборы кухонной мебели из массивной  
древесины.

Принимаем заказы на изготовление  
столярных изделий для строящихся  
объектов.

Наш адрес: 320070, г. Днепропетровск,  
пр. К. Маркса, 60, к. 529. Телефоны:  
(0562) 45-21-32, 44-06-23. Факс:  
(0562) 44-06-23.

До відомо акціонерів  
акціонерного  
товариства «Надія»  
22 серпня 1994 року  
вбудуватися установчі  
збори акціонерів акці-  
онерного товариства  
«Надія».

Порядок денний:  
1. Затвердження  
Статуту товариства.  
2. Вибори спо-  
стережної Ради товари-  
ства.

3. Вибори Ревізійної  
комісії.

4. Вибори голови  
правління товариства  
та затвердження чле-  
нів правління.  
Збори вбудуватися  
за адресою:

Полтавська область,  
м.Гадяч, вул.Будька, 47  
(колишній сирзавод).

### Дилер ЮКАМ ОСВИТА СИНДИКЕЙТ совместно с американо-украинским бизнес-институтом предлагает двухнедельные деловые туры в США

Цена: 3200 — 3600 долларов США  
Сервис:  
двухместные гостиничные номера  
в центре Манхеттена;  
трехразовое питание;  
кондиционированный автобус;  
квалифицированные переводчики;  
поездки в Вашингтон и Атлантик-  
Сити.

Бизнес-семинары практические по  
всем отраслям экономики США:  
легкая промышленность;  
сельское хозяйство;  
коммуникации и оборудование;  
банковская система США;  
химическая промышленность к обо-  
рудованию;

фармацевтическая промышлен-  
ность;  
установка в оборудованке;  
сайтехника;  
транспорт и безопасность движе-  
ния;  
туризм и рекреационный бизнес;  
работа правоохранительных органов  
США на примере Нью-Йоркской полиции;  
встречи с бизнесменами всех рангов  
и участие в мастер-классе, вклю-  
чающее до семинаров по заявкам.

В программу входит:  
посещение Международного налого-  
вого фонда (Вашингтон);  
посещение валютной и фондовой  
биржи (Нью-Йорк);  
посещение брокерской конторы и  
ознакомление с ее работой;  
посещение Федерального резерв-  
ного банка и органов Федеральной  
резервной системы США, комис-  
сии Готтсхалпа США по банкам и  
финансам илк комиссии по цен-  
ным бумагам к биржам (Вашинг-  
тон).

По окончании семинаров в АУБИ  
(АУБИ) слушатели получают диплом,  
имеющий серьезную котировку Мки-  
стива просвещения Украины.

В цену входит:  
визовая поддержка;  
авиабилеты в оба конца;  
и даже 500 долларов на карманные  
расходы, которые Вы получите по  
прилету в Нью-Йорк.

Отправка групп по 28 человек по  
мере их формирования. Обяза-  
тельно наличие загранпаспорта.

Справки по телефону: 229-35-31;  
229-25-54.

АО BSG		изготавливает и реализует
ПРОДУКТЫ ИЗ ЕВРОПЫ со склада в Луганске и Москве		ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ ПАКЕТЫ
● СОКИ	-1 л.	любых размеров
● ГАЗ, ВОДА	-1,5 л.	п/э пленку
● ПИВО	-0,33 л.	ГРАНИЛИРОВАННЫЕ ОТХОДЫ ПВД И ПНД
● ВОДКА	-1 л.	Пробирет:
и др. продукты питания	более 50 наименований	ПВД в гранулах

Адрес: 348047 г. Луганск, ул. О. Кошевого, 32  
Тел.: (042) 54-00-24, 54-40-51, 54-41-08 Факс 54-73-02  
Телефоны представительств в Москве:  
(095) 456-71-27, 456-40-07 Факс: 456-58-44

Реализуем  
со склада  
в Киеве:

куртки ватные;  
костюмы рабочие х/б;  
рукавицы с презентовым  
наложением;  
юбки из импортных тканей.

Оптовые скидки.  
Тел. (044) 244-05-53,  
220-95-92  
Факс (044) 220-97-04.

### ПО «ДНЕПРОДЗЕРЖИНСКЖЕЛЕЗОВЕТОН» ПРОДАЕТ:

Пресс гидравлический ДА 2238 Б для прессования изделий  
из листов металла, пластмасс, изготовления ДСП  
Стоимость до 800,0 млн.крб.

Новый в упаковке комплекс АКД 4940 для облицовывания  
пластей цитовых деталей мебели шпоном и  
сметатическими пленками.  
Стоимость до 1,3 млрд.крб.

Сварочные машины в упаковке МТП-1210 И МТР-2401.  
Телефоны: (05692) 7-10-35, 7-11-16.  
Факс: (05692) 7-10-62.

Адрес: 322607, г. Днепродзержинск, ул.Дорожная, 64.

Концерн  
«Укрпромгазопромонт»  
основы изготовления  
оборудования для работы  
автомобилей ГАЗ в ЗИЛ  
на сжатом природном  
газе.  
Принимают заказы на  
1994 и 1995 гг. на их реали-  
зацию и установку. Цены  
на комплекты ниже изго-  
тавливаемых в России.  
Адрес концерна: 225151,  
г. Киев, ул. Молодогвар-  
дейская, 7-Б.  
Телефоны для справок:  
277-60-03, 277-44-02.

РЕАЛИЗУЕМ:  
пробник электри-  
ка (12-400В), ра-  
ботающий без ис-  
точника питания,  
замки уникально-  
оригинальные сей-  
фового типа, диа-  
ли типа СМД,  
ножницы настоль-  
ные слесарные.  
310046, г. Харь-  
ков, ул. Вагратио-  
на, 6.  
Тел. 94-19-80,  
93-70-78.

«Научно-  
производственное  
коммерческое  
предприятие  
«БКФ»  
Изготавливает из по-  
лиэтилена: пленку,  
пакеты хозяйствен-  
ные, обложки, меш-  
ки, вкладыши, меш-  
ки винную, конья-  
чную, варяную ко-  
лбу.  
г.Рубежное,  
(06453) 5-21-61,  
5-20-37,  
т/факс 5-14-71.

# Молдова: старі гасла, нові часи

Парламентські вибори в Молдові принесли населенню довгожданий спокій: знате питання про об'єднання з Румунією, правляча Аграрно-демократична партія (АДП) добов'язалася розв'язати проблему Придністров'я і газозушкою підійняти ціни заберити процес об'єднання країни.

У аграрників поки що неможливий ліміт доходу народу. Незважаючи на те, що економічна ситуація в республіці стає, на межі зупинення більшість промислових підприємств, які втрачають за останні 5 років половину обсягів виробництва. Приховане-безробіття — на позначці 30 %.

З Молдови розпочався організований відхід до інших країн робочої сили: інженерів, техніків, досвідчених робітників. Люди сподіваються десь знайти добрий заробіток, бо в Молдові мінімальна зарплата сьогодні становить 4,5 долара середні — 20.

Ціни на продукти і речі першої потреби в республіці вищі, ніж у сусідній Україні та Росії. Цим пояснюється наплив українських товарів на кишинівські базари. Мешканці столиці вважали, що краще купувати шершкову мову, ковбасу, твердий сир у продавців-приватників з України — і якість вища, і ціни нижчі, ніж у міських крамниць. Усю тварину, яку кишинівці протримали на вінішній, одеській картонці, яка вразила своєю дешевизною навіть президента національного банку Молдови Леоніда Толмача, котрий відвідав центральний столичний ринок. Утискати промисли нові комунальні розцінки: плата за квартиру стала перевищує зарплату. Селяни через високі ціни на газ змушені обізнати газопровід і зливати садиби без опалення. Та незважаючи на скруту економічного і соціального

характеру: у широких мас є надія на краще, і вони її пов'язують з приходом до влади АДП.

## А як у них?

Отримавши в парламенті більшість місць, аграрники ухвалюють закони один за одним, реагуючи на спроби опозиції протистояти їх владі. З'ясується, аземіни Кишинева з південним регіоном, населеним гагаузами. Законопроект, який готує, обіцяє їм національно-територіальне формування за типом автономної області і гарантії в разі зміни політичного статусу самої Молдови. Але гагаузи, які довіряють аграрникам, проявляють обережність і хочуть підстрахуватися на майбутнє, «вигорюючи» собі право на самозначення, якщо ідеї возз'єднання з Румунією колись спливе знову. Щого моменту чекає опозиція — партія й рухи, які вийшли «з шини» Народного фронту. Вони сподіваються, що економічна ситуація змусить населення нарікати і обернутися обличчям до запрутських братів.

Розрухунок на трудящіх і в лівих, насамперед у комуністів, які щойно зареєструвалися як партія і в минулих виборах участі не брали.

Узявши владу, АДП сформулює свій уряд і проведуть відкриття політику щодо нових незалежних держав. Вперше у Молдові з'являться російські бізнесмени.

Приватна корпорація «ТВТ», яка представляє, по суті, оборонний комплекс Росії, створивши спільне підприємство з кишинівським телевізійним заводом «Альфа», має намір властиві капітал в низку приватних підприємств, що мають потужний науковий потенціал і добре підготовлених фахівців. Керівний «трамунік» республіки в особі Президента, Голови парламенту і прем'єр-міністра єдиний у визначенні зовнішньополітичного курсу, але змагається на внутрішньополітичній арені. Скоріше за наступних президентських виборів основна боротьба розгорнеться серед цих трьох дідерів, ануєнимий і підприємцями однією й тією ж партією — Аграрно-демократичною.

Визначючи законодавство, сприяючи уряд, АДП намірюють провадити чистку державних структур, розпочинаючи з радіо, телебачення, інформаційного агентства і урядових газет. Опозиція вбачає в особі АДП загрозю «сильної руки» й лякає населення можливим відкатом від демократичних засад розвитку країни. Проте до її сил практично ніщо не дослуховується. Після придністровської війни довіру до партії фронтістського штабу підірвано. Можна сказати, що стосовно нинішньої Молдови сьогодні живе старе гасло: партія і народ один. Що цього воно привнес, час покаже.

Світлана ГАМОВА.

Кишинів.

Брєвал.

Віктор САРКИСЯН.

## Фотопитання

### Малютко-мама

На знімку: вони виглядають, як дві сестри, але насправді Сью і Габрієлла Маккензі — мати і дочка.

30-річна Сью з обличчям десятирічної дівчинки давно одружена. Її дочка, яку вона обожує, — 10 років. Дочка всього на 3 сантиметри вища за матір. «Нас завжди плутають за двох сестер», — каже Сью, — а припинила рости ще в дитинстві, коли захворіла на ревматичний артрит».

Габрієлла дуже задоволена, що її мама майже такого зросту, як і вона сама: «З нею дуже добре грати. Мої подруги мені заздрять. Через а ледве-ледве вища за маму, але коли я стану вища за неї, буде ще краще — мене всі вважатимуть за її маму!».

Десять років тому Кейн і Сью Маккензі з австралійського міста Мюррей Бридж ризикнули мати дитину, хоча лікарі відраджували їй через дуже маленький вік Сью. За рік народилася нормальна дитина. І тепер Кейн має в сім'ї двоє палко коханих ним дітей: Сью і Габрієлла.

Фото ІТАР—ТАРС.

## Справи кримінальні

### У рабство — на макові плантації

Небезпечним в Киргизстані стають турпоходження та рабство. Тут відмічено вже кілька випадків таємничого зникнення людей.

За чутками, їх викрадають наркоділки, силоміць везуть продати на макові плантації, а по закінченні сезону вбивають. До розслідування

кримінальної справи за фактом останнього такого зникнення слідом за МЗС республіки долучилися Державний комітет з національної безпеки Киргизстану.

Віпшек.

Світлана ДЕНИСЕНКО.



## Господа бизнесмены!

**Солидная**  
фирма.  
**Солидный**  
офис.

**Солидный**  
оборот.  
**Солидный**  
персонал.

Обо всем этом нужно говорить в рекламе.

**В СОЛИДНОЙ ГАЗЕТЕ.**

**Заявите о себе!**

Реклама в «Коммерсанте Украины» — солидный имидж, хороший тон.

**Коммерсант України**

Телефон в Києві  
267-34-41.  
Факс  
(044) 265-74-96.

## Голос України

Засновник: Верховна Рада України.

Видає: Прес-центр Верховної Ради України.

252819, м. Київ-19.

вул. М. Грушевського, 5.

Газета виходить з 1 січня 1994 року.

Головний редактор: С. ПРАВДЕНКО.

Редактори: О. БУЖИ (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (з.о. заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУЦЬКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СІДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252847, Київ-47.

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

• Ресурси не поновляють.

• Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реструктуризацію періодичного друкованого видання —

КП № 1 від 18.09.1990 р.

«За зміст та достовірність інформації у рекламних повідомленнях відповідальність несе рекламодатель». «Реклама не закликає до порушення законів України». «За точність інформації фактично відповідальність несе автор».

Газета виходить 5 разів на тиждень.

Перші номери і номери закордонних і російських мовлення.

Випуск 12915.

Тираж 34859.

Комп'ютер друкує видання «Голос України».

252847, Київ-47.

проспект Перемоги, 98.

123456789

Зам. 9311137.

Газету набрано і зведено в комп'ютерному центрі «Голосу України».